



CONVENIO DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL LIC. MARCO ANTONIO BONILLA MENDOZA, EN SU CARÁCTER DE PRESIDENTE MUNICIPAL, AL QUE EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ “EL MUNICIPIO” Y POR LA OTRA PARTE LA PERSONA MORAL KAREWA CUU A.C., REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR NANCY CRISTINA ESTRADA MELENDEZ, A QUIEN EN LO SUCESIVO Y PARA EFECTOS DEL PRESENTE INSTRUMENTO SE LE DENOMINARÁ “KAREWA” Y ACTUANDO CONJUNTAMENTE SE LES IDENTIFICARÁ “LAS PARTES” QUIENES SE SUJETAN AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

DECLARACIONES

I.- DECLARA “EL MUNICIPIO”

I.1. Que de conformidad con los artículos 115 fracción I de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, 125 numeral 18, 126 y 131 de la Constitución Política del Estado de Chihuahua, así como los artículos 8 y 11 fracción XVIII del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, cuenta con personalidad jurídica y patrimonio propio, los cuales son la base en su organización territorial, política y administrativa.

I.2. Que el **Lic. Marco Antonio Bonilla Mendoza**, cuenta con las facultades suficientes para suscribir y obligarse en el presente convenio de conformidad con lo dispuesto en los artículos 2, fracción II y 29, fracción XXI del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, así como el artículo 4 del Reglamento del Municipio de Chihuahua.

I.3. Que el **Lic. Marco Antonio Bonilla Mendoza** acredita el carácter con el que comparece como Presidente Municipal de Chihuahua, mediante la Constancia de Mayoría y Validez de la Elección del H. Ayuntamiento, expedida por el Instituto Estatal Electoral de Chihuahua, el día 16 de junio de 2021; así como la Toma de Protesta de Ley, en Sesión Solemne 06/21, del H. Ayuntamiento de Chihuahua con fecha 10 y 11 de septiembre de 2021.

I.4. Que como sujeto obligado de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información del Estado de Chihuahua, es de su interés promover la capacitación de los servidores públicos en la apertura informativa, así como difundir toda aquella información que



pueda resultar de interés público, como se dispone en el artículo 33 fracciones XIV y XXI de la citada ley.

I.5. Que dentro del Plan Municipal de Desarrollo 2021-2024, en el Eje cuatro “**Gobierno Eficaz y Eficiente**”, se tiene programado que el Gobierno Municipal de Chihuahua cuente con los mecanismos adecuados para promover la transparencia y rendición de cuentas entre sus habitantes. Siendo nuestro principal objetivo, ser referente nacional del uso de la transparencia y gestión documental como herramienta para la vinculación entre las personas y el Gobierno Municipal a fin de contribuir a la participación ciudadana, al combate a la corrupción y la competitividad del Gobierno Municipal de Chihuahua.

I.6. Que el Plan de Gobierno Abierto es el producto de un proceso de co-creación en el que el Gobierno y la sociedad civil, definen compromisos que buscan impulsar y promover la transparencia, la rendición de cuentas, la inclusión y la participación de los ciudadanos en los gobiernos; mismo que se ha promovido por el organismo de Cooperación Internacional Alianza para el Gobierno Abierto (Open Government Partnership) como una herramienta para la gestión y formulación de políticas de Gobierno Abierto, por lo que el 14 de marzo del 2022, el “Municipio” solicitó su integración a la Alianza para el Gobierno Abierto.

I.7. Que señala como domicilio legal para los efectos del presente instrumento, el ubicado en avenida Independencia número 209, colonia Centro, Código Postal 31000, en esta ciudad de Chihuahua.

II. DECLARA “KAREWA”:

II.1. Es una es una Asociación legalmente constituida conforme a la legislación mexicana, según lo acredita mediante la Escritura Pública número 17,079, Volumen 700, de fecha 17 de mayo de 2018, celebrada ante la fe del Licenciado Eugenio Fernando García Russek, Notario Público Número Veinticuatro del Distrito Judicial Morelos con residencia en esta ciudad de Chihuahua, la cual obra en el Registro Público de la Propiedad y del Comercio Distrito Judicial Morelos, bajo la inscripción número 59, libro 231, de la sección Cuarta.

II.2. Que, como organización de la Sociedad Civil, sin fines de lucro, sus objetivos corresponden a las definiciones de transparencia proactiva y al correcto ejercicio de la contraloría social como herramientas de vigilancia ciudadana para erradicar los riesgos de corrupción en el manejo de las contrataciones públicas.



II.3. Que Nancy Cristina Estrada Meléndez, en su calidad de representante legal, acredita su carácter y personalidad mediante Escritura Pública número 25,796, Volumen 1080, de fecha 7 de junio de 2021, otorgada ante la fe del Licenciado Eugenio Fernando García Russek, Notario Público Número Veinticuatro del Distrito Judicial Morelos con residencia en esta ciudad de Chihuahua, la cual obra el Registro Público de la Propiedad y del Comercio Distrito Judicial Morelos, bajo la inscripción número 47, libro 247, de la sección Cuarta.

De igual manera manifiesta que su cargo a la fecha no le ha sido revocado ni modificado en forma alguna y que le permite comparecer a la celebración del presente instrumento legal.

II.4. Que se encuentra debidamente inscrito en el Servicio Administración Tributaria de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público con Registro Federal de Contribuyentes KCU180613-G99, estando al corriente de sus impuestos y demás contribuciones que le han correspondido de conformidad con la legislación fiscal vigente y aplicable.

II.5. Que cuenta con la infraestructura y recursos humanos y materiales para cumplir con los compromisos que se deriven del presente convenio.

II.6. Que señala como su domicilio para los efectos legal a los que haya lugar, el ubicado en calle Ignacio Allende, número 2021, colonia Rubio, C.P. 31020, en esta ciudad de Chihuahua.

III. DECLARAN “LAS PARTES”:

III.1. Expuesto lo anterior, “**LAS PARTES**” reconocen la personalidad con la que comparecen y que es su voluntad relacionarse a través del presente convenio, manifestando que en la emisión de su voluntad no medía error, dolo, mala fe o vicio alguno del consentimiento, motivo por el cual expresan su intención de sujetar su voluntad y deseo al tenor de los siguientes términos y condiciones de las siguientes:

CLÁUSULAS:



PRIMERA.- OBJETO

“LAS PARTES” acuerdan de mutuo consentimiento que el presente convenio tiene por objeto establecer las bases, mecanismos y compromisos de colaboración interinstitucional entre ambas con el fin de diseñar la metodología y plan de trabajo para la ejecución del Plan de Acción de Gobierno Abierto del Municipio de Chihuahua, así como el seguimiento a los compromisos que el Municipio de Chihuahua convenga en dicho Plan.

Como objetivos secundarios se establecen fortalecer la cultura de la transparencia, apertura gubernamental y protección de datos personales, tanto al interior de **“LAS PARTES”** como hacia la sociedad chihuahuense, y para lo cual se podrán establecer procesos de capacitación, formación y actualización de los servidores públicos de **“EL MUNICIPIO”** y del personal de **“KAREWA”** a través de la organización de cursos, seminarios, conferencias, talleres y actividades de igual naturaleza, lo que permitirá conseguir mayores niveles de transparencia en el Municipio de Chihuahua.

SEGUNDA.- COMPROMISOS DE “LAS PARTES”

- A. Para la realización del objeto contemplado en la cláusula que antecede de este convenio, **“EL MUNICIPIO”**, se compromete a:
1. Promover, planificar y ejecutar cordialmente las acciones y mecanismos de colaboración necesarios para el cumplimiento del presente instrumento.
 2. Diseñar planes de acción y de trabajo, así como metodologías, en conjunto con **“KAREWA”**, con el objetivo de iniciar los trabajos para la creación y ejecución del Plan de Acción de Gobierno Abierto del Municipio de Chihuahua.
 3. Implementar cursos, talleres, y/o seminarios dirigidos a los directivos o personal de **“KAREWA”**, a la población en la que interactúa la misma o las que designen conjuntamente **“LAS PARTES”** con el fin de fortalecer la cultura de la transparencia, la rendición de cuentas, el diseño y ejecución del Plan de Gobierno Abierto, la adecuada gestión documental y el ser y quehacer de la administración pública.
 4. Apoyar la realización conjunta con **“KAREWA”** de eventos de promoción de la transparencia dentro del Municipio de Chihuahua.



5. Recibir capacitación, formación y/o actualización de parte de “KAREWA” a través de cursos, seminarios, conferencias, talleres y actividades de igual naturaleza para mejorar los niveles de transparencia en “EL MUNICIPIO”.
 6. Reconocer a “KAREWA” como un organismo ciudadano externo y ajeno a la administración pública municipal, cuyas observaciones, vigilancia, consulta y recomendaciones en materia de transparencia y rendición de cuentas serán consideradas para lograr un gobierno más participativo y transparente.
 7. Realizar la supervisión, evaluación y seguimientos de las actividades materia de este Convenio.
- B. Para la consecución del objeto contemplado en el clausulado del presente instrumento legal, “KAREWA” se compromete a:

1. Promover, planificar y ejecutar cordialmente las acciones y mecanismos de colaboración necesarios para el cumplimiento del presente instrumento.
2. Organizar e Implementar capacitación, formación y/o actualización a través de cursos, talleres, y/o seminarios a los funcionarios y servidores públicos de “EL MUNICIPIO” en los temas de transparencia, rendición de cuentas, apertura gubernamental, combate a la corrupción y relativos.
3. Coordinar acciones o actividades con “EL MUNICIPIO” donde se promueva la transparencia, el gobierno abierto y la rendición de cuentas hacia el interior y exterior de la Administración Municipal.
4. Ser parte del equipo multiactor conformado por funcionarios municipales y contrapartes de la sociedad civil al que se denominará “Grupo Impulsor”, con el objetivo de animar y contribuir en el proceso de elaboración, implementación, seguimiento y evaluación del Plan de Gobierno, a través de:
 - a. Ejecutar las actividades correspondientes a cada fase de creación del Plan de Gobierno abierto, en las que se requiera su participación, en coordinación con los demás miembros del Grupo Impulsor.



- b. Coadyuvar con el “Municipio” en el diseño y aplicación de estándares, diagnósticos, capacitaciones, evaluaciones y demás actividades que este le requiera para la creación y posterior implementación, seguimiento y evaluación del Plan de Gobierno Abierto.
 - c. Promover y garantizar la pluralidad de voces ciudadanas a través de mecanismos de transparencia, participación ciudadana y rendición de cuentas durante la creación e implementación del Plan de Gobierno Abierto.
 - d. Difundir, sensibilizar y comunicar, a través de distintos canales de comunicación, sobre el Plan de Gobierno Abierto del Municipio de Chihuahua, sus etapas de creación, los compromisos adquiridos por el Municipio, resultados e impacto del mismo.
 - e. Coadyuvar con “EL MUNICIPIO” y demás miembros del “Grupo Impulsor” en el lanzamiento oficial del Plan de Gobierno Abierto.
5. Realizar la supervisión, evaluación y seguimientos de las actividades materia de este Convenio

TERCERA.- ANEXOS DE TRABAJO.

“LAS PARTES” acuerdan que las propuestas de programas, proyectos o acuerdos de trabajo que se deriven de este convenio, serán consideradas como anexos y elevados a la categoría de acuerdos específicos de colaboración, una vez signadas por ambas.

En apego a lo anterior, cualquiera de “LAS PARTES” podrá presentar propuestas específicas de colaboración, las cuales serán sometidas a la consideración de la otra y, en caso de ser aprobadas, habrán de formalizarse con posterioridad mediante la suscripción de los convenios específicos respectivos; en el entendido de que dichos instrumentos deberán de estar suscritos por quienes cuentan con facultades para comprometer a “LAS PARTES”.

En caso de que “LAS PARTES” decidan realizar proyectos específicos al amparo del presente Convenio General de Colaboración, estos se agregarán como anexos y serán analizados y firmados previamente por las personas responsables indicados en el presente **Convenio**.



CUARTA.- RESPONSABLES.

“LAS PARTES” designan para la debida ejecución y el seguimiento de los compromisos derivados del presente convenio a:

Por parte de “EL MUNICIPIO”:

- Lic. Carmen Yazmín Hidalgo Posada, Coordinadora de Transparencia, Gobierno Abierto y Archivos.
Correo electrónico: Carmen.hidalgo@mpiochih.gob.mx

Por parte de “KAREWA”.

- Nancy Cristina Estrada Meléndez: Directora ejecutiva de Karewa
Correo electrónico: direccion@karewa.org

QUINTA.- RELACIÓN LABORAL.

“LAS PARTES” convienen en mantener inalterable su relación laboral con el personal que asignen para la ejecución de las acciones que se deriven del presente instrumento, por lo que cualquier efecto que derive de la relación laboral se entenderá con aquella que la contrató y para la cual labora, en consecuencia, no se establecen nuevas relaciones o compromisos en ese orden ni se convierten en patrón solidario o sustituto y cada parte asumirá las responsabilidades que de tal relación emanen.

“LAS PARTES” convienen en responder directa o indirectamente de todas las reclamaciones que su personal llegare a presentar en contra de la otra parte, así como de las violaciones que de las leyes fiscales, laborales, civiles, penales y de seguridad social cometan dichas personas, y los gastos razonables en que incurran “LAS PARTES”, por tales juicios y/o reclamaciones.

SEXTA.- PROPIEDAD INTELECTUAL.

“LAS PARTES” convienen que las obras intelectuales que resulten de las acciones relacionadas con el presente instrumento serán propiedad de aquella que las haya producido; si éstas se derivan de un trabajo conjunto, ambas serán titulares de los derechos en la misma proporción. Asimismo, reconocerán a los investigadores su derecho de figurar como autores de los documentos legalmente les correspondan.

“LAS PARTES” autorizan entre sí la utilización, reutilización, reproducción, publicación, edición, divulgación o fijación material de las obras intelectuales de las acciones



relacionadas con el presente instrumento, incluso las elaboradas en conjunto entre **"LAS PARTES"**, sea en copias o ejemplares reproducidos por cualquier medio, ya sea impreso, fonográfico, gráfico, plástico, audiovisual, electrónico, fotográfico u otro similar, siempre y cuando su uso sea sin fines de lucro y para alcances académicos y de promulgación de la obra, ya sea por conducto de alguna de **"LAS PARTES"** o sus filiales a nivel nacional e internacional, sin necesidad de solicitar aviso por escrito a **"LAS PARTES"**, siempre y cuando el uso del material sea sin fines de lucro. Siempre que la obra sea utilizada por alguna de **"LAS PARTES"**, deberá de reconocer a él o los participantes de la misma, incluso una vez fenecida la vigencia del presente instrumento.

"LAS PARTES" convienen que las publicaciones de diversas categorías (estudios, diagnósticos, artículos, folletos, portales en internet, materiales didácticos digitales, entre otros productos y formatos) así como las coproducciones y su difusión, emanadas del objeto del presente instrumento, se realizarán de común acuerdo, quedando expresamente entendido que **"LAS PARTES"** podrán utilizar los resultados de las actividades amparadas por el presente instrumento en sus respectivas tareas. Lo anterior, de conformidad con lo establecido por la Ley Federal del Derecho de Autor y su Reglamento.

SÉPTIMA.- CONFIDENCIALIDAD.

"LAS PARTES" acuerdan y se obligan a no transferir, divulgar o proporcionar a cualquier persona física o moral, toda aquella información de carácter confidencial o reservado, incluyendo datos personales, que reciba, maneje o tenga conocimiento en razón de las actividades o acciones para el cumplimiento de los compromisos y objeto de este instrumento, hasta en tanto ésta no adquiera el carácter de público y sin autorización expresa de la contraparte y de los titulares de los datos personales en cuestión.

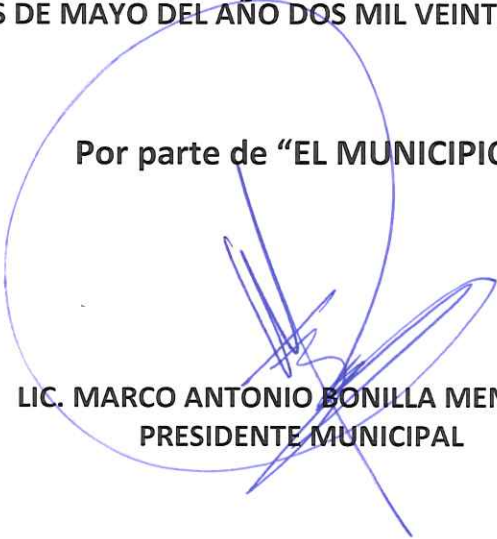
"EL MUNICIPIO" se obliga a proteger los datos personales e información confidencial de **"KAREWA"** que haya recibido o a que tenga acceso como consecuencia de la celebración del presente convenio.

Lo anterior atendiendo a lo señalado en la Ley General de Protección de Datos Personales, Ley de Protección de Datos Personales para el Estado de Chihuahua, Reglamento de Protección de Datos Personales para el Municipio de Chihuahua, Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública, Ley de Transparencia y



LEÍDO QUE FUE EL PRESENTE CONVENIO DE COLABORACIÓN Y ENTERADAS “LAS PARTES” DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL DE TODAS Y CADA UNA DE SUS CLÁUSULAS, LO FIRMAN DE CONFORMIDAD AL CALCE Y AL MARGEN DE CADA UNA DE SUS HOJAS EN CUATRO TANTOS EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA A LOS VEINTE DÍAS DEL MES DE MAYO DEL AÑO DOS MIL VEINTIDOS

Por parte de “EL MUNICIPIO”



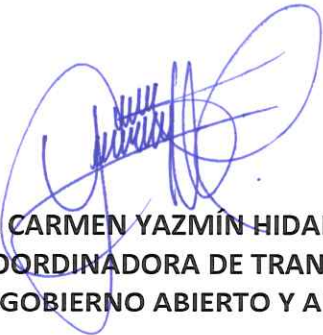
LIC. MARCO ANTONIO BONILLA MENDOZA
PRESIDENTE MUNICIPAL

Por parte de “KAREWA”



NANCY CRISTINA ESTRADA MELENDEZ
DIRECTORA EJECUTIVA

TESTIGOS DE HONOR



LIC. CARMEN YAZMÍN HIDALGO POSADA
COORDINADORA DE TRANSPARENCIA
GOBIERNO ABIERTO Y ARCHIVOS.



MARIANA EDITH DOMINGUEZ GUTIERREZ
COORDINADORA ADMINISTRATIVA, KAREWA